

# La Yeu de l'Empordà

Any XXVIII.-Época 2:

Figueres, 12 de març de 1927

Preu: 15 cts.- N.º 1170

## Preus de subscripció

Península . . . . . 1'50 ptes. trimestre  
Unió Postal . . . . . 3'00 " "

Redacció, Administració i Impremta, Forn Baix, 5  
TELÉFON N.º 137  
Es publica els dissabtes

## Punts de venda i subscripció

Impremta, Llibreria i Papereria, Forn Baix, 5  
Llibreria Masdevall: Casades de Còdol, 47

Franqueo concertado



LA NENA

## Concepció Macau Matas

mori el dia 28 de febrer proppassat,

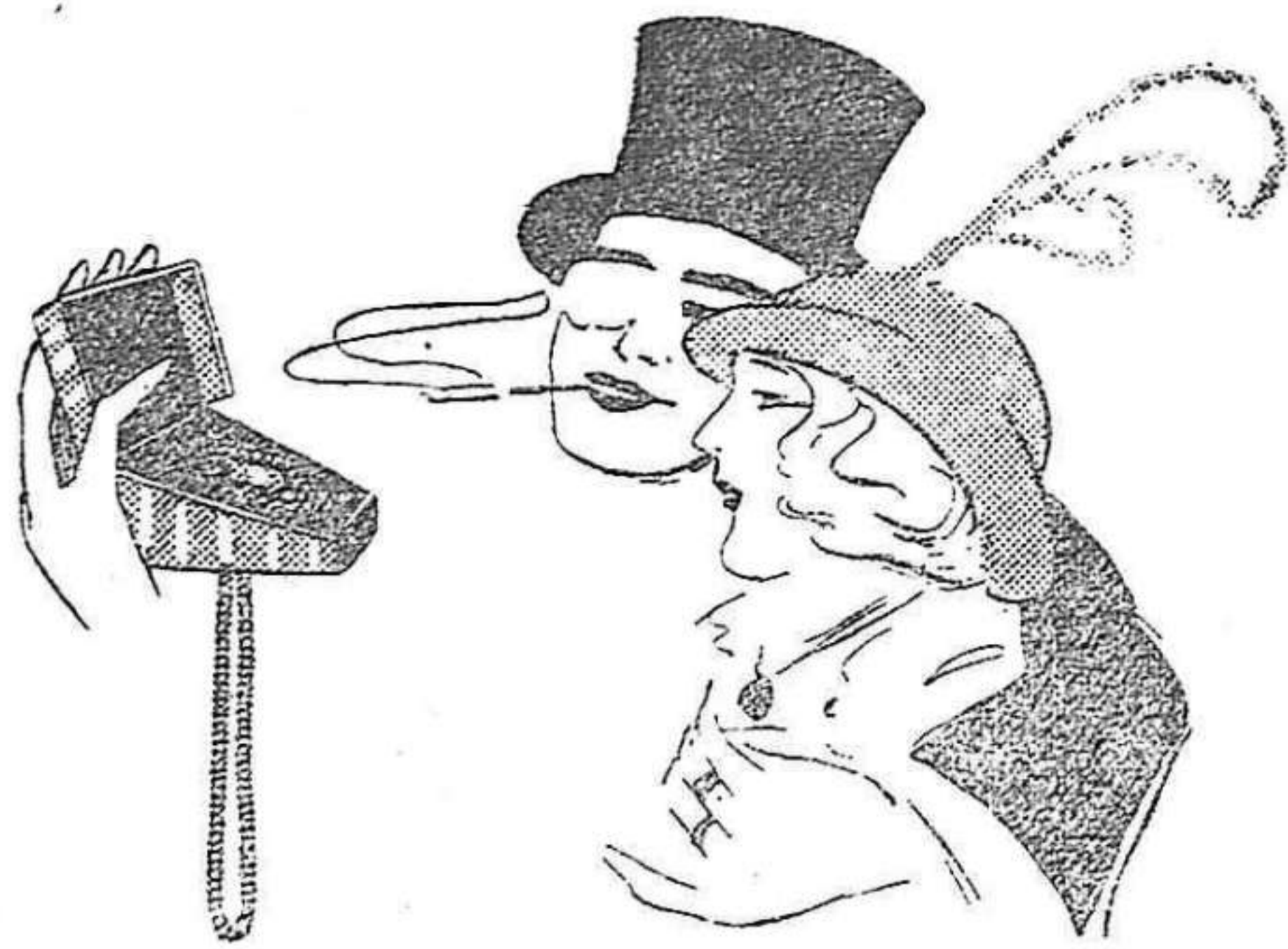
als 6 anys d'edat

===== (A. C. S.) =====

Els seus desolats pares, el doctor Josep Macau Moncanut i Úrsula Matas de Macau; avis, Miquel Macau, Francisca Moncanut de Macau, Pere Matas i Maria Elias de Matas; oncles, ties, cosins i família tota, assabenten als seus amics i coneguts tan irreparable pèrdua i els pregunten que li tributin un pietós record en llurs oracions.

Madrid, 1.º de març de 1927.

Joieria  
Plateria  
Rellotgeria  
— i —  
Optica



**J. Carbonell**

Compra i venda de tota classe de joies

Joan Maragall (abans Presó), 7. - FIGUERES

**GRAN HOTEL DEL COMERÇ**

Albareda, n.º 5 GIRONA Telèfon n.º 20

Premiat en el «VI Concurs d'Hotels de Catalunya» amb «Diploma d'Honor» de la Societat Atracció de Forasters.

Completament reformat i modernitzat.

Calefacció central. — Banys.

Espaioses habitacions amb aigua corrent, calenta i freda.

Sumptuós Saló menjador. \* \* \*

\* \* \* \* \* Servei acuradíssim

**GRAN CONFORT**

**Clínica Dental**

a càrrec del dentista

**JULI MATEU**

Successor de R. VIÑAS

==== Visita de 9 a 1 i de 3 a 6 ====

Carrer Nou, núm. 9 ————— FIGUERES

**Taller mecànic de A. Novoa**

ESCUPTOR I MARBRISTA

successor de l'antiga i acreditada casa GUIU - NOVOA

FIGUERES: despatx, Prat de la Riba (Ample), 2. Taller, Sant

Cristòfol, 15. — Sucursal: OLOT, Superior, 6.

Dipòsit i exposició de làpides, projectes i fotografies de panteons construïts per aquesta casa, com també criptes, altars, relleus i figures artístiques.

Grans existències en marbres de totes procedències per a ebenistes. Taules i vetlladors per a cafès en muntures de ferro. Aigüeres, piques, etc., etc.

Rapidesa, perfecció i economia, únic taller mecànic de la província

Anuncieu - vos a

**La Veu de l'Empordà**

**Sastreria de Narcís Font**

Plaça Catalunya, 4 i Portella, 1. -- FIGUERES

**Secció de Sastreria eclesiàstica**

Rebudes les alpaques angleses per a peces d'estiu. Especialitat en GUARDAPOLS en forma de SOBRETOT. Gran assortit en tota mena d'estams i merins per a sotanes, dulletes, abrics i mantos, etc.

La **CASA FONT** s'encarrega així mateix de la confecció sola de tota classe de peces eclesiàstiques.

**Perxas, Dorca i Comp.**

**BANQUERS**

Inscrits a la Comissaria Régia de la Banca Privada

Aquesta antiga casa es dedica a tota mena d'operacions de BANCA, BORSA, GIRS, VALORS, CUPONS, DESCOMPTES, COMPTES CORRENTS, IMPOSICIONS A INTERES EN PESSETES i MONEDES ESTRANGERES, A LA VISTA i A TERMINI.

CANVI DE MONEDES.

**RENOMENATS CAMELS I BOMBONS**

Marca **SOL** Registrada

DE VENDA: En els principals establiments de confiteria i «colmados» de tota Espanya

**J. BERNABÉ - BARCELONA** (Proveïdor de la Reial Casa)



**AIGUA DIXOR**

(NOM REGISTRAT)

COMPOSICIÓ CIENTÍFICA PER A DESTRUIR ELS PELS I EL BORRISSOL SENSE PERILL DE CREMAR NI IRRITAR LA PELL.

Preparat ideal per a la depilació de les grans superfícies del cos (braços, cames, etc.)

**LA HIPERTRICOSIS**

(PEL I BORRISSOL INÚTIL)

ENLLETGEIX LA ELEGANCIA FEMENINA

LA MODA ACTUAL EXIGEIX UNA DEPILOCIÓ COMPLETA

L'AIGUA DIXOR ES VEN A TOT-ARREU A 10 PTES. FLASCÓ.

Si vostè no la troba a les botigues, li serà enviada per correu certificat, contra reembors, per Ptes. 11'25, demanant-ho al concessionari-fabricant:

**ANTONI PUIG** - València, 335. - BARCELONA

**= Reumàtics.**

El Prevere Rvnd. Lluís P. Hernáiz (abans conegut per RECTOR DE VALLES), us indicarà com va aconseguir guarir-se senzillament i radical del seu reumatisme en menys d'un mes.

Tractament legalment elaborat i registrat en Sanitat.

ESCRIVIU:

Progrés, 17.—BURGOS.

— Autos-taxis de lloguer de Celestí Boada. Telèf.: Cafè Novetats n.º 132. Per a encàrrecs: Sant Vicens, 27, Figueres.

**--INTERESSANT**

Les despeses augmenten cada dia; convé, doncs, reforçar els ingressos. Com obtenir-ho? Comprant VALORS de garantia sòlida i bon rendiment al

**BANC DE FIGUERES**  
de Ll. Vergés Vilanova  
que és qui els ven més limitats.

**- Registre d'Arrendaments**

El procurador Sr. Concustell, que té el seu despatx al carrer dels Tins, n.º 5, d'aquesta ciutat, s'encarrega d'obtenir la inscripció al Registre de la Propietat dels dits contractes d'arrendament.

**T. S. F.**

El legítim i famós aparell americà

**NEUTRODYNE**

el podeu provar i adquirir a l'Agència Oficial dels autos



EL AUTOMÒVIL UNIVERSAL

Autos. - Camions. - Tractors.

Peces legítimes. - Reparacions. - Accessoris.

Vendes d'aparells i autos a termini: 12 mesos de crèdit.

Agent oficial: E. SOLER BOFILL, Plaça Pi i Mar-  
gall, FIGUERES.

Llet - Moka -  
Taronja - Mel -  
Avellana - Fondant -  
Frvites .

Tots aquets gustos  
-ENTRE ELS MÉS EXQUISITS-  
se troven en la més  
alta expressió de  
REFINAMENT EN ELS



ELABORATS PER: FILLS DE LLIBS COMET FIGUERES

## Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Ex-alumne intern de l'Escola d'Odontologia,  
Facultat de Medicina de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR  
MALALTIES DE LA BOCA I DENTS  
CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE  
D'APARELLS PROTÈSICS AMB  
CAUTXÚ, OR, PORCELLANA I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Casades de Còdol, 15, 1.er, (Rambla) - Telef. 131

FIGUERES

## SASTRERIA FONTDECABA

Joan Maragall, 3 i 5, 1.er

FIGUERES

## L'aigua de la Vall de Sant Daniel és la millor aigua de taula del món

Per la combinació del magnès amb el ferro, és reconstituent i indicada per a convalescències de processos aguts, i per les seves altes condicions, singularment per la seva varietat litínico-arsenical, resulta indicadíssima per a :

Irritacions dels budells i còlics crònics, diàtesis renals i dissolucions de càlculs, artrisme, limfatisme, etc.

Beveu l'aigua en els dos àpats del dia: **frappé** a l'estiu i sempre amb abundància; doncs si la serviu escassa, degut al desig que sent d'ella qui la prova, provocareu desordres a la taula.

Exigiu-la als hotels i restaurants.

Dipositari a Figueres: GRAU GARRIGA, farmacèntic

# Joieria Llobet

Compra tota mena de joies  
i pedres precioses, objectes  
de platí, or i antigalles

Gran assortit en Joieria, Plateria,  
Relotgeria i Orfebreria fina

Enginyers, núm. 5. -- Figueres

### = Rexblu

per a rentar la roba.  
Sense fregar tren la brutícia. Evita l'esforç  
pulmonar i economitza: temps, sabó, aigua,  
lana i roba.  
Demaneu mostres a les senyores que ho sol·li-  
citen.

**Rexblu**  
Magatzems Puig-París  
Figueres

### = DISPESES.

Casa particular de Carme Peix,  
amb bones habitacions.  
Preus econòmics.

Carrer del Pilar, 1, primer, tra-  
vessia dels de Perelada i Muralla.

= Palmira Salaerueh. Lle-  
dora-Cirurgiana ofereix el seu nou  
domicili: Cervantes, 62. Consulta de  
tres a cinc.

=Construccions i Reparacions  
d'obres en general.

Ciment armat.

RAFEL JANER I FILL

Constructors

R. Janer Gomis,  
Mestre d'Obres

R. Janer Aymà,  
Perit Constructor

Baixada Mercer, 1. -- FIGUERES

=Traector Ford. S'ofereix per a  
tota classe de  
treballs de desfons i ordinaris, amb una  
o dues arades. Els detalls seran faci-  
litats en aquesta Administració.

### - CUPONS

El Banc de Figueres de Ll. Ver-  
gés Vilanova paga els cupons de  
venciment 1 i 15 de febrer i també els  
cupons d'Obligacions Catalana G, Ac-  
cions Telefònica 7 % i altres de venci-  
ment primer de març.

=Jardí. A les acaballes de la sem-  
bra de cebes de flors, tenim a disposició  
200 varietats de granes de flors, la ma-  
joria de les quals se sembren de febrer  
a juny. Hi ha granes d'enredadores. Di-  
pòsit de sementer, Indústria, 5.



Dipòsit: P. Alegri Beya, carrer Joan Matas, 17, Figueres.

Ocasió. Es ven motor elèctric en bon estat de marca, 7 H. P. de 110/220, 50 períodes, 1.000 revolucions per minut. Per 400 pessetes. Donaran raó: Jaume Caritz, electricista, C. de la Rutlla, Figueres.

Profesora de piano y teoria-solfeo Nieves Gómez Crosas Con titulos del Conservatorio del Liceo de Barcelona.

Ensenyanza ràpida por método moderno. Horas de 9 a 1 y de 3 a 7. (Se dan lecciones a domicilio.) Perelada, 5, tercero.—FIGUERAS

Banco de Crédito Ampurdanés S A FIGUERES BANCA — BORSA — CANVI Corresponsal dels Srs. Soler i Torra Germans, de Barcelona. Negociem els cupons venciment corrent.

Es posa en coneixement de tots els senyors sacerdots d'aquesta comarca, que atenen al prec de molts d'ells, hi ha des d'ara establert a llur disposició a la llibreria de LA VEU DE L'EMPORDÀ un dipòsit d'hòsties per a celebrar.

Pasaportes TRAMITACIÓN RÁPIDA. Luis Gifre, Monturiol, 7.—Teléf. 78.

Clinica Dental Vila Sabater Placeta, 25.—Figueres.—Teléf. 200. Hores: 9 a 1 i 3 a 7.

Casa per a vendre al carrer de Sant Vicens d'aquesta ciutat; consta de baixos, primer i segon pis. Està lliure de càrregues i renda 700 pessetes anuals. Raó a la impremta d'aquest periòdic.

Ferreria en venda. N'hi ha una a Vilabertran, amb bona parròquia. Preu mòdic. Dirigir-se a Joan Andreu Puig del mateix poble.

LLIÇONS d'anglès, francès i taquigrafia.—LASAUCA, 24, primer.

HORTA. Tenim per a les sembres de primavera totes les classes de cols de fulla llisa i arrugada, així com coliflors i broquilis en vint varietats diferents. Ravenets, apis, carottes, enciam, escaiola, naps, melons, carbasses escarxoferes, cards, xiribies, etc., etc. Mongetes «Porrajó» i «palla-i-gra» en diferents classes. Dipòsit de sementer, plaça Indústria, 5.

Els reclutes d'enguany

Relació dels minyons de la localitat compresos en el reemplaç de 1927, junt amb llur número d'ordre d'allistament.

- 1 Ismael Albalat Esteller. 2 Carles Abajo Cuenca. 3 Joan Alberni Costabella. 4 Juli Arderius Garcia. 5 Francesc Armada Trèbol. 6 Joan Aupi Carbona. 7 Ferriol Badosa Heras. 8 Marian Baig Minobis. 9 Rafel Barneda Turró. 10 Josep Barris Nualart. 11 Josep Batlle Cantenys. 12 Daniel Blahà Calsada. 13 Josep Blasco Sao. 14 Joan Bosch Giralt. 15 Delfi Bosch Planas. 16 Josep Brunet Vilanova. 17 Miquel Bujons Calvet. 18 Francesc Butchacas Ribas. 19 Jaume Buixeda Nieul. 20 Joan Caixàs Mons. 21 Lluís Canadell Gispert. 22 Jaume Carolà Ferrés. 23 Joan Carreras Ventura. 24 Sebastià Casanovas Hugas. 25 Antoni Castillo Gironella. 26 Joaquim Collar Serra. 27 Antoni Constanzi Morelló. 28 Albert Cortada Faig. 29 Joan Costa Burch. 30 Andreu Costa Culubret. 31 Albert Courtial Serra. 32 Jaume Cresta Boada. 33 Francesc Dalfó Deulovol. 34 Pere Emili Joan. 35 Joan Esteve Malagrava. 36 Amadeu Fàbregas Molins. 37 Joan Fernández Hernández. 38 Enric Ferrer Casamitjana. 39 Joan Ferrer Llauro. 40 Nadal Ferrer Margarit. 41 Antoni Figueruelo Bueno. 42 Josep M.ª Flori Darnés. 43 Climent Font Tubau. 44 Joan Fontclara Esparraguera. 45 Ignasi Frare Martí. 46 Progrés Gallisà Martínez. 47 Manuel Garcia Manzano. 48 Ferran Gil Montoliu. 49 Alfons Giménez Brugués. 50 Miquel Giménez Sierra. 51 Tomàs Gispert Saragatal. 52 Joan Grau Brunyol. 53 Miquel Gusó Vilanova. 54 Francesc Hernández Martínez. 55 Víctor Herranz Herranz. 56 Enric Isern Fornells. 57 Pere Jacobi Masó. 58 Juli Jofre Vehi. 59 Pere Juandó Batlle. 60 Lluís Juanola Ferrés. 61 Josep Juanola Urto. 62 Josep Junyer Gifre. 63 Francesc Lagresa Girba. 64 Artur Lloret Ferrer. 65 Eliodor Llovet Grifoll. 66 Eleuteri Mallart Tomàs. 67 Agustí Mallol Ballesta. 68 Josep Mallol Vila. 69 Joaquim Marcos Pinadell. 70 Agustí Martí Lluch. 71 Joan Martí Delòs. 72 Francesc Martín Herranz. 73 Miquel Marull Concas. 74 Josep Mas Capdevila. 75 Josep Masó Gifreu. 76 Pere Maymó Vila. 77 Marian Medina Figueras. 78 Robert Minobis Planas. 79 Jaume Miravittles Navarra. 80 Salvador Monfort Delmàs. 81 Francesc Oliveras Brugués. 82 Joan Oliveras Palau. 83 Jaume Pacareu Gibert. 84 Isidre Palomerades Descampa. 85 Sadurní Pardo Gil. 86 Jacint Pérez Lagresa.

- 87 Salvador Perona Romero. 88 Martí Piguillem Lloret. 89 Llorenç Plana Camó. 90 Joan Pomés Ribas. 91 Pere Pou Ros. 92 Enric Pous Puig. 93 Alfons Puig Pou. 94 Miquel Pujol Planas. 95 Pere Puixan Blanch. 96 Joan Quer Nolla. 97 Antoni Reynal Castelló. 98 Josep Ribas Pagès. 99 Rafel Riera Carré. 100 Rafel Riera Ferreró. 101 Joan Rigall Valls. 102 Josep Ribas Jordà. 103 Ferran Romero Fernández. 104 Josep Romero Perxés. 105 Josep Ros Olivet. 106 Damas Salesa Cabo. 107 Joan Salsas Ramon. 108 Josep Salleras Pi. 109 Vicens Samaniego Cabratosa. 110 Narcís Sobrepera Reynalt. 111 Dalmir Socias Vinyals. 112 Joan Soler Vergés. 113 Joan Suárez Oliver. 114 Pere Sunyer Marcos. 115 Emili Teixidor Mendoza. 116 Pere Teixidor Roca. 117 Joan Trias Carreras. 118 Josep Valls Valls. 119 Valentí Vicens Antoni. 120 Narcís Vila Casas. 121 Octavi Vilà Núñez. 122 Pere Vilanova Pallisera. 123 Lluís Vilanova Poch. 124 Josep Vilanova Prim.

L'Altar de la Salut

LLISTA DE DONATIUSS Pessetes Suma anterior. 8.064'65 Família Vilar 5'00 Pelegrí Martí Guilleumont i família 46'00 Pere Gibrat 4'00 Maria Hortènsia 1'00 Total Ptes. 8.120'65

NOTA.—Es recullen donatius en aquesta Administració.

ANUNCI

Societat Hidro - Elèctrica de l'Empordà Es convoca els senyors accionistes a la Junta general ordinària que tindrà lloc en aquesta ciutat—carrer de Sant Josep, 16, primer—el dia 15 de l'actual, a les onze del matí, per a discutir el Balanç, Comptes i Memòria reglamentària, corresponents a l'any 1926; acordar el dividend repartible; proveir per elecció els càrrecs de vice-president, vocals segon, quart i sisè, i el de director gerent, que correspon renovar; així com resoldre les altres proposicions que oportunament es formulin. Si en l'esmentat dia 15 no se celebrés sessió per no concórrer majoria absoluta d'accions, se celebraria, com de segona convocatòria, sense altre avis, el dia 25 del corrent, a la mateixa hora i al propi local, present-se llavors vàlidament acords qualsevulla que fos el nombre de concorrents. Els senyors accionistes han de justificar llur dret almenys 24 hores abans de la Junta; i d'igual manera hauran de presentar-se per escrit les proposicions que se sotmetin a deliberació de la mateixa; quedant exposats aquells documents en aquestes Oficines, per tal que puguin examinar-los els interessats, durant les hores laborables dels vuit dies que precedeixin a la indicada Reunió general. Figueres, 5 de març de 1927.—El president, CARLES CUSÍ. D'Administració Supliquem als subscriptors forans que es troben endarrerits en el pagament de llur subscripció, que parin esment en els perjudicis que ens irroga llur distracció. — Recordi Laxofrutina quan vostè o algú dels seus se sent indisposat. Es un laxant ideal i sent a fruites fresques. Sobre de dues dosis, Ptes. 0'30, a les farmàcies.

Pólvors NOËL 20 anys d'èxit



INSUSTITUIBLE PARA LA HIGIENE DE LOS NIÑOS Bany i «toilette» de senyores. Després d'afaitar-se els cavallers. De manin-ne a tot arreu. Pot 0'50 pessetes. «Copos Noël» (Crema per al cutis.)



Óptica Moderna Joieria CARBONELL

Es despatxen al dia les receptes dels senyors metges oculistes.

Interessant

per a la Clerecia empordanesa

Precio os Breviaris i Missals últimes edicions completísimas de les Cases Pustet i Desclée.

Breviari de despatx, 11 x 18, tall daurat, cintes, propis d'Espanya i de la Diòcesi. . . . . Ptes. 7

Breviari de viatge, 10 x 15, amb tots els Propis, tall daurat, cintes . . . . . Ptes. 6

Missal Desclée, 32 x 22, pell gran tall daurat, cintes, claus i tanques amb Propis . . . . . Ptes. 8

Missal Desclée petit, 25 x 17, matèria relligat, menys les tanques. Ptes. 6

De venda a la llibreria de LA VEU DE L'EMPORDA

—AVIS IMPORTANT

El 35 o 40 per 100 d'estalvi usant la VIGOSINA barrejada en la gasolina. El seu emplaç és senzill, ja que només cal tirar la dita matèria al dipòsit de la gasolina i en barrejar-la amb ella, la purifica, donant-li una economia de 35 a 40 per 100. No ataca els metalls i dona més força al motor. Tub petit per a 50 litres, 1'75 ptes.; tub gran per a 100, 3'00 ptes. — Dipòsit al carrer de l'Avui Alfons XIII, 74, Garatge Citroën de Camil Arté. Les comandes se serveixen pel correu.

— Successor d'HURTADO

E. Rute Casadevall METGE - DENTISTA Dentadures completes sense paladar (Nou sistema) Caamaño, 4. — FIGUERES. Hores: 9 a 1—3 a 7.

— Taller de Gadiratge

zema de balques de Josep M.ª Carbonell, carrer Nou, n.º 20.

— Patates per a la sembra. Els llors preus. Joan Lloveras Bret, Muralla, 9, Figueres.

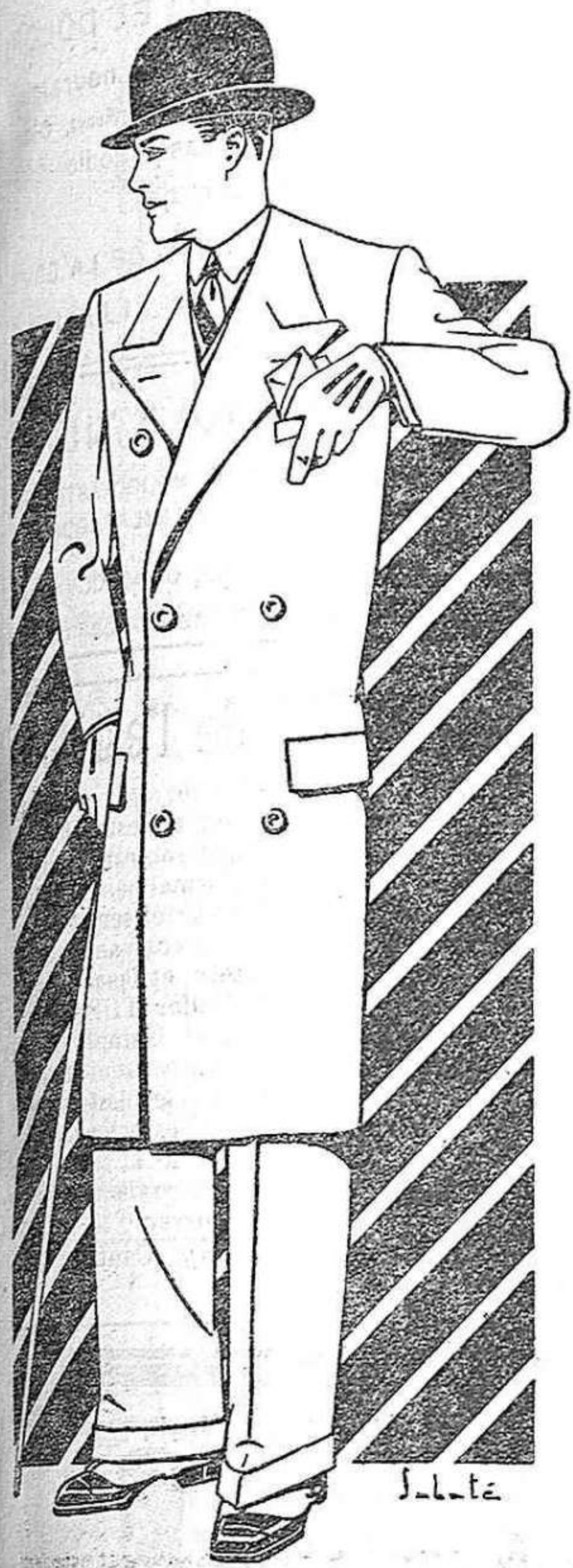
— Dr. Gastany.

Mege - Director del Manicomio de Salt. Malalties nervioses. Consultas: dimarts i dijous, de 3 a 5 tarda; dissabtes i diumenges de 10 matí a 1 tarda. C. Progrés, 31, 2.ª, Girona.





Als Magatzems  
**PUIG-PARÍS**  
s'ajunten l'elegància  
amb l'economia



**Finívos en els nostres preus:**

- Samarretes punt anglés home, des de 2'10 ptes.
- Calçotets punt anglés home, des de 2'35 ptes.
- Gavanys llana per a nen, des de 17 ptes.
- Gavanys llana per a home, des de 30 ptes.
- Pellices llana per a home, des de 25 ptes.
- Mocadors fantasia, des de 35 cénts.
- Pullover home, des de 4'50 ptes.
- Camisetes llana home, des de 8'50 ptes.
- Trajos llana per a home, des de 41'50 ptes.
- Lliga-cames des de 45 cts.
- Bufiles des de 50 cts.
- Elastics per a home des de 75 cts.

**Preu fixe**  
Carrers Girona, 13  
Maragall, 4  
**FIGUERES**

Organitzada per la societat Velo Club d'aquesta ciutat, els dies 19 i 20 del mes que som se celebrarà una cursa ciclista amb el circuit Mollet-Figueres-Mollet, passant el dia 19 per Tordera, Hostalrich, Arbúcies, Sant Hilari Sacalm, Santa Coloma de Farnés, Aiguaviva, Girona, Sarrià, Medinyà, Bàscara i arribada a Figueres; el dia 20 sortida de Figueres, Bàscara, Medinyà, Sarrià, Girona, Massanet de la Selva, Hostalrich i província de Barcelona.

Consignem amb viva satisfacció com a dada curiosa que denota l'excel·lent estat cultural de la nostra ciutat, que dels 124 minyons allistats a l'actual reemplaç, no n'hi hagué ni un que no sabés signar.

**Jardí per vendre** situat al carrer de Pere III. Informaran en aquesta Administració.

Durant la passada setmana la Sucursal de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis ha fet les operacions següents: imposicions, 80.916'67 pessetes; reintegres, 58.724'86 pessetes, havent obert 21 llibretes i comptes nous.

L'alcalde de Vilatenim ha sol·licitat a la Inspecció de Primera Ensenyança d'aquesta província, la creació d'una escola en aquella població.

Aquesta nit, a les nou, tindrà lloc al teatre «El Jardí» un selecta funció organitzada per l'empresa de l'esmentat teatre, la recaptació íntegra de la qual anirà destinada a la Junta local de Protecció a la Infància i Repressió de la Mendicitat. Al dit acte prendrà part la celebrada cobejadora Elvira de Amaya.



Demà, diumenge, la banda del regiment de Sant Quintí, sota la direcció del músic major En Josep Alvarez, executarà a la Rambla, de dotze a una, el següent programa: «Moriles Carbonell», pas doble, Teixidor; «Las mujeres de la cuesta», fox-trot de «Los Abanicos», Guerrero; «La reina mora», fantasia, Serrano; «La font de l'armada», sardana, Xaxu.

Hem rebut de canvi «L'Ona», simpàtica publicació que veu la llum a Vilassar de Mar. Li desitgem llarga vida.

**Harmònim** per a transpositor i una caixeta per a cabals per a vendre, a preu módic. Raó en aquesta Administració.

Per la Superioritat s'ha disposat la supressió del càrrec de sargent major de diverses places, entre elles la de Figueres, assumint aquestes funcions el secretari del Govern militar, auxiliat pels ajudants de plaça.

A Madrid ha llurat la seva infantil ànima a Déu, a la tendra edat de sis anys, la nena Concepció Macau Matas, filla del doctor Josep Macau Moncanut i néta del conegut industrial d'aquesta del propi cognom En Miquel. Acompanyem els pares, avis i família tota en llur viva dolor per la pèrdua d'un ésser tan estimat, que a ben segur ja frueix de la glòria celestial.

Sembla ja un fet la instal·lació d'una emissora radiofònica a la nostra ciutat, i segons ens diuen, aquesta setmana començaran les proves, per tal que el dia 20 pugui radiar-se la vetllada del Col·legi-Acadèmia de Sant Josep. Aquest fet que posa la nostra ciutat a l'alçària de les grans capitals, bé mereix que en parlem amb detenció i esperem fer-ho, si Déu vol, la propera setmana, bo i assabentant als nostres llegidors dels projectes que tenen els organitzadors de la dita emissora.

A comptar del dia 28 del corrent març es verificarà en aquest partit judicial la comprovació i contrastació ordinària periòdica dels pesos mesures i eines de pesar.

La Unió Gremial convoca tots els abonats al telèfon a la reunió que comptant obtenir el permís de l'autoritat local, tindrà lloc el vinent dilluns, dia 14, a les deu de la vetlla al Casino Menestral, per tractar de les modificacions establertes per la Companyia Telefònica en les conferències amb els pobles del Grup, advertint-se que no es convidarà particularment i preguntant-se l'assistència.

La tercera de les conferències de la Lliga local de Perseverança, encomanada al nostre car amic el Rvnd. doctor Agustí Burgas, va atreure un nombre creixent de figuerencs al local de la Catequística, l'atenció dels quals durant una hora fou retinguda per la bellíssima dissertació que, versant sobre el tema que reproduïem la setmana passada, va fer el doctor Burgas amb la competència que el caracteritza.

Dimarts vinent s'escau la quarta conferència a càrrec del Rvnd. Dr. Josep Costa, catedràtic del Seminari gironí, essent-ne el sumari: «Sant Tomàs d'Aquino.—La ciència i la fe.—Breu història del doctor Angèlic.—La puresa, fonament de la claredat intel·lectual.—«Bene scripsisti de Me».—La Suma Teològica i la seva valor científica.—El tomisme.—Conclusió: Maridatge de la fe i l'avanç intel·lectual.»

Ha mort al seu propi domicili, víctima d'un dissortat accident, el veí de Sant Miquel de Fluvià Roc Fàbrega Casellas, de 71 anys.

En virtut de les darreres mides adoptades pel Govern francès per a l'entrada a la veïna nació, els obrers estrangers hauran d'acompanyar a més dels contractes de treball una certificació facultativa, legalitzada pel cònsol o agent consular francès que resideixi al lloc més pròxim al domicili de l'obrer.

El vinent dimarts, dia 15, la celebrada companyia de drames i comèdies de Ramon Martori debutarà al teatre El Jardí.

Per no ajustar-se estrictament al plànol projectat, ha estat tret la part de l'escala que ja hi havia construïda al Parc-bosc, amb accés al Passeig Nou. Sembla que es bastirà de bell nou seguint fidelment les prescripcions tècniques.

A la joveçana edat de quinze anys ha mort en aquesta ciutat En Ricard Deulofeu Torres, fill del conegut farmacèutic del mateix cognom En Pere. Les nostres condolences a la família.

Demà, diumenge, a les cinc de la tarda, serà celebrada una escollida vetllada al Patronat de la Catequística, representant-se amb tota propietat el preciós drama en tres actes «Homar».

El Col·legi-Acadèmia de Sant Josep està preparant solemnes actes per als dies de sa festa patronal. En el proper número, si a Déu plau, publicarem el programa que serà integrat per la primera Comunió privada d'un grup de tendres alumnes, festival esportiu, vetllada literàrio-musical, etc.

Els funerals celebrats ahir a la parroquial pel bé de la nena Maria Lluïsa Albert i Poch, filla i neboda, respectivament del nostre benivolgut amic N'Antoni i Mn. Josep, es vegeren sumament concorreguts, la qual cosa palesa l'estimació que gaudeix la família Albert, a tota la qual renovem el nostre sincer condol.

L'excés d'original ens obliga a retirar diferents treballs, que publicarem pròximament, entre els quals n'hi ha un que tracta del centenari d'Alexandre Volta, que s'escau un d'aquests dies precisament.

Amb llurs intermitències, continua el temps plujós de la setmana passada.

L'Ajuntament de Llansà ha acordat contractar un emprèstic amb el Banc de Crèdit Local d'Espanya per la suma de 60.000 pessetes, per tal de sufragar el cost de l'edifici destinat habitacions per als mestres, carretera d'enllaç de la platja del Port amb la de França i urbanització de part d'aquell barri.

**Religioses**

**CULTES**

Església Parroquial.—Demà, diumenge, a les set, funció de l'últim diumenge dedicat a sant Josep; a les vuit, missa de Comunió general reglamentària de l'Associació de Filles de Maria, homilia pel senyor rector i visita a la Verge Immaculada; a les nou, missa i exercicis del mes de març dedicat a sant Josep; a les deu, ofici; a les onze i a les dotze, explicació catequística; a dos quarts de tres, catecisme, i a tres quarts de quatre, funció quaresmal, amb res del sant rosari, sermó i Via-Crucis.—Dimarts, a dos

quarts de nou, començ de la gran devoció dels tretze dimarts dedicats al sant dels miracles Antoni de Pàdua, amb missa, exercicis propis i intermedis d'òrgan.—Divendres, a dos quarts de nou, missa i visita a la Verge dels Dolors a la pròpia capella.—Dissabte, festa del gloriós Patriarca sant Josep, totes les misses es diran al seu propi altar, amb Comunió general i plàtica pel Rvnd. senyor Rector a les vuit; a les deu, solemne ofici, i a dos quarts de set de la tarda, res del sant rosari i exercicis propis del mes.—Diumenge, dia 20, a les vuit, missa de Comunió general reglamentària de la Lliga de Perseverança, amb homilia pel senyor rector i cants litúrgics.—Divendres, a dos quarts de vuit de la tarda, la Lliga d'exercitants practicarà el seu dia de recés espiritual a la capella dels Dolors.

Església dels Desemparats.—Continua a la mateixa hora la novena a la beata Maria Lluïsa de Marillac. El dia 15, festa de la Beata, a les deu hi haurà ofici solemne, cantant-se una missa de Ravanello amb acompanyament d'orquestra, i a la tarda, a les cinc, trisagi cantat, conclusió de la novena i sermó panegíric per un P. Pau de la residència.

Església de St. Josep.—La festivitat del gloriós patriarca sant Josep serà celebrada amb els següents cultes: a dos quarts de set, missa conventual; a dos quarts de vuit, missa de Comunió general, amb plàtica i cant de motets; a dos quarts d'onze, solemne ofici, cantant-se una nova missa de Perossi i una salve josefina; a les cinc de la tarda, cant de parenostres i motets i sermó (igual que al matí) pel Rvnd. Dr. Carles Feliu, vicari de la parròquia.

Església de Sant Antoni.—Diumenge dia 20 de l'actual la V. O. T. de Sant Francesc celebra l'acostumada funció mensual amb missa de Comunió general i plàtica preparatòria a dos quarts de vuit, i a les cinc de la tarda, via-crucis, res dels dotze parenostres, lectura espiritual, plàtica pel comissari Rvnd. Lluís Perramon, cant, imposició del sant hàbit i professió.

Quaranta Hores.—Passen a l'església dels Desemparats.

**Eclesiàstiques**

Ha mort, després de llarga i penosa dolença, a la seva casa pairal d'Ordís, el zelós capellà Mn. Benet Gimbernà Coll, oncle del nostre bon amic En Pere Gimbernà, acabat propietari del dit poble, al qual donem el nostre condol més sentit. A. C. S.

Ha renunciat la parròquia de Bagur el rector de la dita vila, Mn. Jaume Arcelos.

Dilluns va revestir inusitada solemnitat l'entrada a Camprodon del seu nou rector el benivolgut amic nostre, Rvnd. Dr. Joan Tusell. Acudiren a rebre'l, ultra la clerecia, totes les representacions oficials, associacions, col·legis i el poble en massa, apareixent la població tota endomassada associant-se a la joia desvetllada per l'entrada del nou Pastor, al que s'obsequià amb diferents festeigs. Que per molts anys!

**SUBHASTA**

«Por acuerdo del Consejo de familia de don Antonio Carbó Dalmau, el dia 21 del actual, a las 11, se procederá a la venta en pública subasta y al mejor postor, ante el Notario de Figueras D. Salvador Dalí, en cuya Notaria podrán examinarse los títulos de propiedad; y en dos lotes, el 1.º por el tipo mínimo de 1500 pesetas y el 2.º por el de 125 pesetas, la 5.ª parte indivisa de los siguientes fincas: — Primer lote: Un campo en el término de Castelló de Ampurias territorio «Aspres de San Lázaro» de cabida 114 áreas 84 centiáreas; y otro campo en el término de Fortiá, territorio «Font Pastella» de 65 áreas 62 centiáreas.—Segundo lote: Una casa en Castelló de Ampurias, calle del Conde de Ampurias, n.º 5. Castelló de Ampurias, 10 marzo 1927.—El tutor, Federico Carbó.»

**ANUNCI**

Regimiento Infanteria de San Quintín núm. 47  
Los que quieren adquirir las sobras procedentes del rancho de tropa; y el estiércol procedentes del ganado caballar y mular de este cuerpo presentarán sus proposiciones al Sr. Comandante Mayor antes del dia 15 del actual.  
Figueras 7 de marzo de 1927.—El Comandante Mayor.

**Gireu, si us plau!**





# PECTORAL FERRAN

Balsàmic - Antisèptic - Espectorant

Cura o alleuja sempre la **TOS** per forta que sigui, cadarns descuidats, bronquitis cròniques, asma, grip, refredats, cadarns dels nens.

Farmàcia Ferran

## Serralleria i Zaller Mecànic **Llorenç Calvet** DE Sant Joan Baptista, 4 — FIGUERES

Reparació de tota classe de maquinària agrícola, motors explosió, màquines tèxtils i demés. — Construcció de tota mena d'obres, reixes, portals, balcons, etc. — Soldadura autògena, alumini, metalls, ferro, ferro colat i mal·leable. Representant directe dels **Elevadors d'aigua Casadevall**, únics que la seva instal·lació és a fora del pou. Visiteu aquesta casa i us convencereu de la seva garantia en el treball i l'economia en el preu.

Llet - Moka -  
Taronja - Mel -  
Avellana - Fondant -  
Fruïtes.

Tots aquets gustos  
ENTRE ELI MÉS EXQUISITS  
se troven en la més  
alta expressió de  
REFINAMENT EN ELI

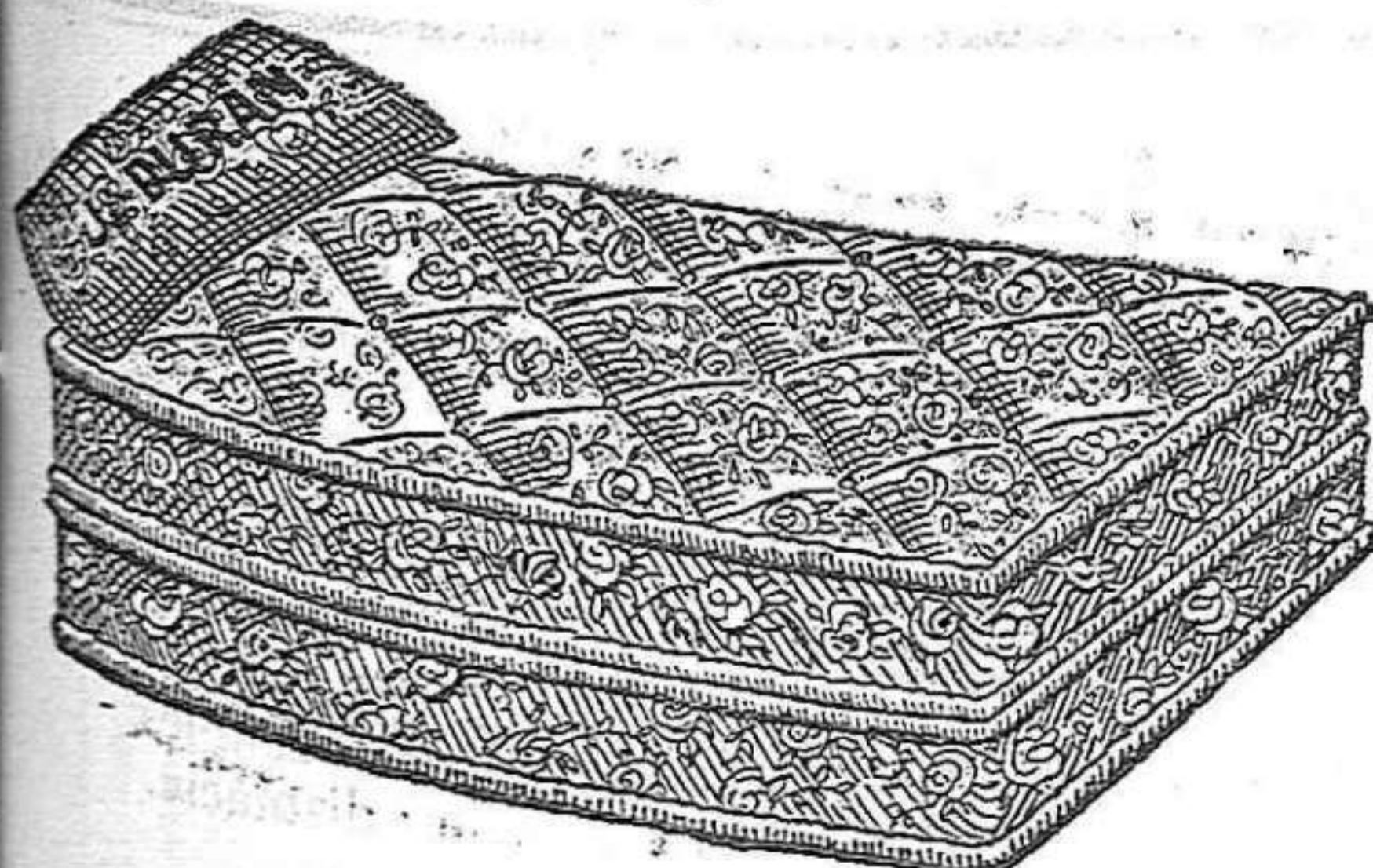


ELABORATS PER: FILLS DE LLUVÍS COMET FIGUERES

## GRAN COLCHOTERIA

DE  
**JOSE DURÁN**

Perelada, 18 — FIGUERES



Lana  
en rama  
para  
Colchones

Algodones en rama, crin, borras, miraguano y plumas.  
Confeció y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

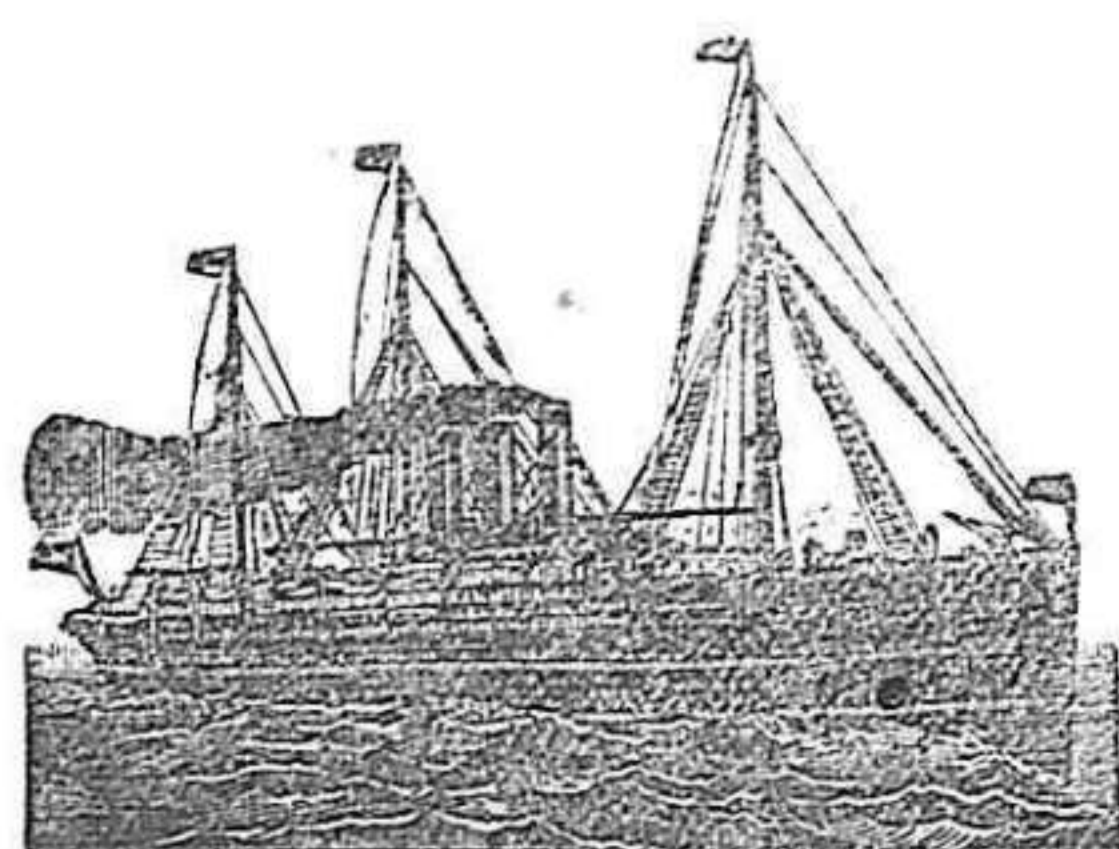
Amensu y variado surtido de Telas listadas y damasco.

Màquina Eléctrica **BOLÓ** para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, &, quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

## Serveis de la Companyia Transatlàntica



### Línia a Cuba - Mèxic

Servei mensual sortint de Bilbao el 16, de Santander el 19, de Gijon el 20 i de Coruña el 21, cap a l'Havana i Veracruz. Sortides de Veracruz el 16 i de l'Havana el 20 de cada mes, cap a Coruña, Gijon i Santander.

### Línia a l'Argentina

Servei mensual sortint de Barcelona el 4, de Màlaga el 5 i de Cádiz el 7, cap a Santa Creu de Tenerife, Montevideo i Buenos Aires. Coincidint amb la sortida del dit vapor, n'arriba a Cádiz un altre que surt de Bilbao i Santander el darrer dia de cada mes, de Corunya el dia 1, de Villagarcia el 2 i de Vigo el 3, amb passatge i càrrega cap a l'Argentina.

### Línia a Puerto Rico, Cuba, Venezuela - Colòmbia i Pacífic

Servei mensual sortint de Barcelona el 10, l'11 de València, el 13 de Màlaga i de Cádiz el 15 de cada mes, cap a Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma, Puerto Rico, Havana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanilla, Colon, i pel canal de Panamá cap a Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta i Vallparadis.

### Línia a Filipines i ports de la Xina i Japó

Set expedicions a l'any sortint els vaixells de Corunya cap a Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, València, Barcelona, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe i Yokohama.

### Línia a Nova York, Cuba - Mèxic

Servei mensual sortint de Barcelona el 25, de València el 26, de Màlaga el 28 i de Cádiz el 30, cap a Nova York, Havana i Veracruz.

### Línia a Fernando Póo

Servei mensual sortint de Barcelona el 15 cap a València, Alicante, Cádiz, Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma i demés escales intermèdies i Fernando Póo.

Aquest servei té enllaç a Cádiz amb un altre vapor de la Companyia que admet càrrega i passatge dels ports del Nord i Noroest d'Espanya per a tots els d'escala d'aquesta línia.

### Avisos importants

Rebaixes a famílies i en passatges d'anada i retorn. — Preus convencionals per cabines especials. — Els vapors tenen instal·lada la telegrafia sense fils i aparells per a senyals submarines, essent dotats dels més moderns avenços, tant per a la seguretat dels viatges com per a llur confort i grat. — Tots els vapors tenen metge i Capelà.

Les comoditats i tracte de que frueix el passatge de tercera, es mantenen a l'altura tradicional de la Companyia.

Rebaixes en els nòlits d'exportació. — La Companyia fa rebaixes de 30 per 100 en els nòlits de determinats articles d'acord amb les vigents disposicions per al Servei de Comunicacions Marítimes.

### Serveis combinats

Aquesta Companyia té establerta una xarxa de serveis combinats per als principals ports, servits per línies regulars que li permet admetre passatgers i càrrega cap a Liverpool i ports del Mar Bàltic i Mar del Nord. — Zanzibar, Moçambic i Capetown. — Ports de l'Àsia Menor, Golf Pèrsic, India, Sumatra, Java i Conxinxina. — Austràlia i Nova Zelanda. — Ilo Ilo, Cebú, Port Artur i Vladivostoc. — Nova Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadèlfia, Boston, Quebec, Montreal. — Ports d'Amèrica Central i Nord Amèrica al Pacífic, de Panamá a Sant Francisco de Califòrnia. — Punta Arenas, Coronel i Vallparadis per l'Estret de Magallanes.

### Serveis Comercials

La Secció que per aquests serveis té establerta la Companyia, s'encarregarà del transport i exhibició a Ultramar dels Mostruaris que li siguin tramesos al dit objecte i de la col·locació dels articles, la venda dels quals, com assaig, desitgin fer els exportadors.

Llegiu i propagueu

## La Veu de l'Empordà

## ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, AYUDA A LAS DIGESTIONES y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO e INTESTINOS

Dolor de Estómago  
Dispepsia  
Acedias y Vómitos  
Inapetencia  
Flatulencias

Diarreas en Niños  
y Adultos que, a veces, alternan con  
Estreñimiento  
Dilatación y Úlcera  
del Estómago  
Disenteria

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición.

Ensáyese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

**PURGATINA** SAIZ DE CARLOS. Cura el estreñimiento pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vómitos, indigestión y atonía intestinal, se curan con la **PURGATINA** que es tónica laxante, suave y eficaz.

Venta: SERRANO 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo



AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

# REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell). - FIGUERAS

## Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, impositions a termini fixe, llibretes d'estalvi al 4 per 100, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Proveu-ho i us en convencereu.

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana

TRENS	ARRIBADA	SORTIDA	
TRENS QUE VAN A BARCELONA			
Exprés	5'09	5'11	1.ª i 2.ª
Correu	6'00	6'06	1.ª, 2.ª i 3.ª
Mercaderies	7'08	7'23	2.ª i 3.ª
Exprés luxe	10'10	10'11	1.ª i 2.ª
Omnibus	10'46	10'54	2.ª i 3.ª
Mixte	13'00	13'25	2.ª i 3.ª
Correu	16'30	16'32	1.ª i 2.ª
Omnibus	17'36	17'44	2.ª i 3.ª
Mercaderies	20'43	20'53	2.ª i 3.ª
TRENS QUE VAN A FRANÇA			
Mercaderies	7'22	7'42	2.ª i 3.ª
Omnibus	10'43	10'51	2.ª i 3.ª
Exprés	12'41	12'43	1.ª i 2.ª
Mercaderies	14'44	15'04	2.ª i 3.ª
Mixte	15'41	16'06	2.ª i 3.ª
Omnibus	16'46	16'54	2.ª i 3.ª
Exprés luxe	17'44	17'45	1.ª i 2.ª
Correu	19'10	19'20	1.ª i 2.ª
Exprés	20'36	21'38	1.ª i 2.ª

Serralleria Mecánica i Fabricació d'Articles de Ferreteria de **Jacint Cufí**

Fàbrica i Taller: Sant Domingo, 9.-Magatzems: Muralla, 4

FIGUERES

Immensestoc de balcons, reixes i portals artístics, golfos de totes mides, fallebes en tronc o completes, treballs forjats i tota mena d'articles d'Agricultura i Indústria. Soldadura autògena.

Rapidesa, perfecció i economia en tots els encàrrecs que es facin.

Fàbrica de mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jerses, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanyos corrents.

Fàbrica i Despatx: **JOAQUIM VERNIS**

Forn Baix, 4. — FIGUERES

**Rob-Vida**  
MIRET.

AUMENTA EN ABUNDANCIA LA LECHE A LAS MADRES

Es una horchata fosfatada, de gusto exquisito, compuesta del jugo lechoso de las hierbas lecheras que cemen instintivamente las cabras y las vacas a fin de proporcionarse gran cantidad de leche para sus hijos. Si las madres que erian toman este preparado (n.º 2) tendrán leche más que suficiente para criar robustos a sus hijos y ellas encontrarán en él un gran reconstituyente. El (n.º 4), que se toma durante el embarazo, calma los vómitos y la albuminuria, desarrolla el feto y asegura un parto feliz y mucha leche. Recomendado por los médicos en la Casa de Maternidad de Barcelona y por muchas señoras comadronas.

Astier: Plaza Comercial, 9, Farmacia. — BARCELONA  
DE VENTA EN FARMACIAS

**CAFÈS CARRETÉ**

Unic Dipòsit a Figueres:

D. CONSOL SURRIBAS

Muralla 18, — COLONIAL

Els Cafès Carreté són la millor beguda després de l'àpat. Tenen un gust tan exquisit que la vida agradable. La cura que es té en torrar-los que al primer assaig es facin indispensables. Recomanu-los als vostres amics i us ne donaran grans mèrits.

En paquets d'origen de 100, 200 i 250 grams.

**Alerta! Alerta!**

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de manantiales VICHY CATALAN, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las manantiales Vichy Catalán, llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre Sociedad anónima Vichy Catalán, y por lo tanto proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

**Motors Diesel i Semi-Diesel** (olis Diesel)

de les millors marques.

**Motors** a gasolina de maneig pràctic i senzill, màxim d'economia.

**Bombes** modernes per a elevació d'aigües, podent-les extreure de qualsevol fondària i distància.

**Bombes** per a esgotament de pous, canals i rius. Se'n lloguen.

**Maquinària Agrícola Massey Harris**

P. BRUNET, constructor mecànic

Plaça del Comerç, 13 i 14 - Figueras